

С(коп.)

ВЯКОНОВ ДА С. ЕРМОЛИН

Д-х
1121

35691

Шукество



1 9 4 0

КОМИ ГОСИЗДАТ СЫКТЫВКАР



СЫКТЫВКАР
КОМИ ГОСИЗДАТ
1940



Н. ДЬЯКОНОВ, С. ЕРМОЛИН

С(коми)
↓

422

МУЖЕСТВО

КУИМ СЕРПАСА ДРАМА

(ЧЕЛЯДЬЯСЛЫ)

КОМИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО

СЫКТЫВКАР 1940

БИБЛИОТЕКА
Респ. историко-Краев. Музея

Н. ДЬЯКОНОВ, С. ЕРМОЛИН

МУЖЕСТВО

Драма в трех картинах

на коми языке

ДЛЯ ДЕТЕЙ

Редактор *Р. Мальцева*. Тех-
ред. *М. Шестаков*. Издание
№ 48. Упол. Главлита № 1895.
Заказ № 1404. Тираж 1000. Фор-
мат бум. 60 × 92 ¹/₃₂. Печ.
листов 1. Авт. листов 1. Сдано
в набор 9/VI—1940 г. Подпи-
сано к печати 26/VI—1940 г.

Типография НКМП Коми
АССР, г. Сыктывкар, Дом
Печати.

21
5 эш.

В О Р С Ы С Ь Я С :

1. М и т я .
2. В а с я .
3. А н д р ю ш а .
4. Л ё н я .
5. М а ш а .
6. Н а с т а с ь — п ö р ы с ь п ö ч ö , ар 75, синтöм.
7. С т е п а н — Н а с т а с ь л ö н п и , коммунист, краснöй
армияса командир.
8. П о р у ч и к .
9. У н т е р о ф и ц е р .
10. К ы к с а л д а т .
11. А в д о т ь я К а р п о в н а .

Действие муно öти коми сиктын 1919—20-öд
воясын.



МЕДВОДДЗА СЕРПАС.

Омөлик крестьянскöй керка. Кык ичөтик öшинь, пызан да некымын улöс. Ломтысьö пач. Пач дорын пукалö *Настась*,—сы дiнын пукалöны: *Андрюша*, *Вася*, *Маша* да *Лёня*,—найö пачысь кыскалöны картупель да сёйöны. Пемдан кад. Настась мойдö.

Н а с т а с ь. И сiдз: öчеред воис Иван Кошкинлы. Сiйö сетiс Иван Царевичлы да Иван Девкинлы картi колода и тшöктiс ворсы войбыд, мед оз унмовсьны.

Иван Кошкин нин тöдiс, мый коймöд войнас воас нöшта ыджыдджык вын. И шуис сэк Иван Кошкин аслас другьяслы: „Кор ме пöгибö воа, сэк ме тiянлы горöда, и петаныд тi меным отсöг вылö“. Иван Царевич да Иван Девкин пуксисны картiөн шлячкыны, а Иван Кошкин босьтiс ассьыс ыджыд саблясö да петiс керкасьыс. А ывлаыс вöли пемыд, весиг страшнö и видзöднысö... Гөгөр ыджыд шумөн шувгис вөр да лёкногөн омлялис тöлыс...

Дыр ли регыд ли кажитчис Иван Кошкинлы сулавнысö, но воис войшөр кад. Кысянькö, вөр сайсянь, югыд тыдовтчис,—быттьö шондi дзирдавын кутiс... Дрöгнитiс Иван Кошкин (*ставныс ышловзисны*) да сувтiс ю

шор пос выло, кодї воли матын керкасянь. Вөр сайсянь веськыда Иван Кошкин выло лэбис окмыс юра змей! Синъясыс дзирдалоны, вомсыс би пето—ыпъяло!.. Пуксис змей Иван Кошкин дино, да городис морт кывйон: „Но, Иван Кошкин, виин тэ менсым кык вокос, а они пуксы менам кыв выло, либо пет вай косьо мекод.

Л е н я. Дерт, конко, места вылас и пуксис Иваныд...

Н а с т а с ь. Эз пуксы. А кыкис ассыс ыджыд саблясо да петис косясны. *Сидзи*

Дыр ли регыд ли найо косясны—ог тод. Но Иван Кошкинлон эбосыс быри, а некыз оз вермы лек ворогос. Сэк сийо ыджыд багатырской голосон равостис аслае другьяслы! А найо нин узисны съокыд унмон. Сомын керкаыс дрощжитис шкоргомсыс. Скормис Иван Кошкин да, став вынсо чукортмон, сотыштис змейлы ыджыд саблянас, и сэк эз кутны ломавны лек змейылон юрьясыд, и пемдис сэк ставыс. А Иван Кошкин пласть усис му вылас...

М а ш а. Сидзи и кули?

Н а с т а с ь... Асывводзнас палялис, да шыбытис окмыснан юрсо пос уло. Сэк волисти бур йозыд мынисны лек ворогсыд.

В а с я. Бабуш, а мыйла Иван Кошкиныс воли медся ен да эз повлы некодысь?

Н а с т а с ь. А сийо, пиук, шома шыд вылын нэмсо быдмывлёма, ывла вылын овлома,

узьлѡма да став лѣксѡ аддзывлѡма, вот сійѡн збой да ёв я вѡлѡма, а Иван Царевичыс куш булки вылын быдмывлѡма да гѡн перина вылын узьлѡма,—кысь нѡ сылы збойлуныс да выныс сѣсся?

Лѣн я. А ми кѡ шома шыдсѡ сѣйны поадам, ёнѡсь жѡ лоам?

Н а с т а с ь. Ме бара ог тѡд. Ме, дитяясѡй, аслам Степан пи серти артала, куш шома шыд вылын быдмывліс да,—ёнсьыс-ён! Квайтѡд во нин война вылын воуйтѡ да век на ловъя. Цар дырйи мунліс война вылас. Царлы паныд воуйтлѡма, ѡні со белѡйяскѡд косясьѡ. Вит гѡрд креста письмѡ нин воліс да век на со ловъя...

А н д р ю ш а. Мыйла нѡ, бабуш, сійѡ гѡрд креста письмѡыс?

Н а с т а с ь. Сійѡ, ранитчылѡм пѡ. Митрей пиыс тай сѣтшѡм жѡ юр вундысь кодъ быдмѡ. Талун со коллысьсны муніс, кутшѡмкѡ еджыд салдатѡс нуис.

В а с я. Эк! Эськѡ... Менам кѡ Иван Кошкин мыйдта вын вѡлі, став белѡйястѡ эськѡ сабляѡн кералі!

А н д р ю ш а (збоя). Ме бара дзік сѣтшѡм лоа!

М а ш а. Ме бара сѣтшѡм жѡ а!

А н д р ю ш а. Тѣ ѡд абу мужик.

М а ш а. А тѣ мужик?

А н д р ю ш а. Дерт мужик.

М а ш а. А... а ме коді?

В а с я. Тэ Марья, а сійō Андрей, вот и артмō — сійō зон, а тэ — ныв.

М а ш а (*нерō*). Ныв, ныв!.. (*Нетшыштō картупельсō Андрей кивсь*). Вай, сідзкō, картупельсō.

А н д р ю ш а. Босьт, ме òд мōдōс верма босьтны.

Н а с т а с ь. Сейōй, сейōй, вердысьяс, сейōй пōттōдзныд, картупельыд тай эм на ещō мы-етшкō.

(*ōшинь сайын таркōдчōм*).

Н а с т а с ь. Мый нин бара лоис? (*ōшинь сайын гōлōс: „Кусōдōй битō“*). Вай, челядь, тупкыштōй òшиньястō мыйōнкō, òд огō жō кутō битōг пукавны, пемыд òд тиянлы. Меным эськō дзик веськодъ да. Вит во нин вōльнōй светсō ог аддзы.

(*Челядь тупкōны òшинь. Настась вомгорулас броткō*).

Мыйкō век лōма. Тōрыт пищальяс корсисны, талун би кусōдны тшōктōны... Ок-ок-ок, олōм жō пуксис вōльнōй свет вылас. Мыйкō талун Степан эз волы ни... Кутшōмкō кō причча нин суис-а.

(*Посводзын кокшы. Ставыс лрōгмунисны. Пырō Степан*).

С т е п а н (*аддзō челядьōс*). О, дона ёртъяс! Тi нин танōсь? (*Кутлō челядьōс*).

А н д р ю ш а. Танось, танось, Степан дядь.

В а с я. Ми нин зэв важөн виччысям тэно.

Н а с т а с ь (*кинас видлалё Степанос*). Сикт тыр белёяс, а зэв смела ветлөдлан. Оз жөнин пукавсьы тэнад места вылад.

С т е п а н. Колё, вот и ветла. Эн пов, мам, нинём мекөд оз ло. Гөгөрбок тай нин лыйлисны, пож кодьөдз вөчисны, а ме век на ловья.

В а с я. Тэ, Степан дядь, Иван Кошкин кодь жөнч. Нинём тэно оз босьт.

С т е п а н. Бара нин мойдчинныд?

А н д р ю ш а (*сьолёмсянныс*). Мойдчим. Зэв лөсьыд мойдкыв висьталіс бабуш.

С т е п а н. Төда. (*Пуксьө челядьяс дінө*).

(Н а с т а с ь мунө, кияснас туйсө корсигтыр, да кайө паччөр вылас).

С т е п а н. А кён нө Митя?

Н а с т а с ь. Колмысьны вөтлісны, сал датьясөс нуны, а кытчө—ог и төд.

А н д р ю ш а. Оз өд найө висьтавыны, кытчө нуөдөны.

С т е п а н (*чеччө да джодж кузяыс прөйдитө*). Бесьяс! Мортсө и вөвсө виасны.—(*Локтө бөр челядьяс дінө*). Да, Иван Кошкин, ребята, косясис змейяскөд, а ми янлы колө йөзкөд, а йөзыдкөд косясьны сьөкыджык.

М а ш а. Да... Белойясыд змейсыд на лёк-джыкось.

С т е п а н. Сійо збыль. Аддзылінныд, кыз найо лыйлоны йозто? Талун, конко, бара лыйлісны?

М а ш а. Лыйлісны вит мортос.

С т е п а н. Но вот. Киссьо вир. Усьоны медбур йозным... Но нивом! Вот вотлалам. Весалам мунымос тайо пеж няйтсыс да лосьодам тиянлы бур олём, гажа олём.

В а с я. Степан дядь, вай заводитам. Миян талун бара уна выльтор эм.

С т е п а н. Позьо заводитны. Митяос виччысьны ого кутой. И сидз, том революционерьяслысь, заседание лыддя восьтомон. Кодлы сетны кыв?

М а ш а. Меным. Ме висьтала.

А н д р е й. Ме. Сійо нином оз тод, лунтыр керкаын пукаліс.

М а ш а. Пукалі, пукалі. Ачыл тэ пукалін.

С т е п а н. Ш-ш-ш... Тадзи оз позь горзыны да споруйтны, оз позь пинясьны. Коло уджавны дружноя. А друг ко тиянос арестуйтасны да тюрмао пуксьодасны? а? Да ещо юасьны кутасны? Вузаланныд мода-модныто?

В а с я. Ого! Ого!

Л ё н я. Ниоти кыв ми некодлы ого висьтало!

А н д р е й. Но... Степан дядь, кодьясон но тэ чайтан миянос? Абу од ми ичотось.

Степан. Бур! Колõ мõда-мõднытõ ра-
дейтны, ставныдлы мõвпавны õти мõвпõн,
сэк мян уджыс бурджыка мунны кутас, и
регыдджык жугõдам белõйясõс. Кыв сетсьõ
Машалы.

Маша (зэв пõся). Талун белõйясыд ку-
тисны кык мортõс, краснõйясõс.

Степан. Збыль? Бур тõдан?

Маша. Збыль! Ме ачым аддзылі вайõ-
дõмсõ.

Степан. Ещõ мый тõдан?

Маша. Сэсся нинõм ог тõд.

Степан. Кыв сетсьõ Андрейлы.

Андрей. Талун луншõр кадын морт ве-
тымын ружьеясõн мунисны карлань.

Степан. Бур. Ещõ мый?

Андрюша. Ярõ Сандрõ вõлі сёрнитõ
музыкъяскõд, регыд пõ белõйяс кар вылõ
уськõдчасны.

Степан. Сидз... Молодец, Андрей, зэв
коланатор висьталін.

Лёня. А мянõ белõйясыд чай юны во-
лисны.

Степан. Чай юны? Мый найõ сёрни-
тисны?

Лёня. Кык лун мысти пõ пом воас крас-
нõйяслы.

Степан. Сидз... а найõ тõдõны, мый тэ
татчõ воывлан?

Лёня. Оз, Ме õд эг налы висьтав.

Степан. А мамыдлы висьталін?

Лёня. Эг жё.

Степан (*ышловзбё*). Да... (*чеччё*). Но ладнё. Зэв буртор ті вёчаннуд, ребята, молодцы! Лыддя заседание тупкыссьёмён. Меным колё кытчёсюрё ветлыны. Но, прёщайт-лёй.—Гашкё... (*Посводзын кылё кокшы. Степан кыскё наган, ёдзёс вощё, да пырё Митя, ккас сьлён тулуп. Степан уськёд-чё да окалё сійёс*). Митя! Ловья на! Донай менам.

Митя. Бать! Пельясёс зыртышт, дзыкёдз кымисны, а-ай... Мый лоис мекёд талун, тэ кё тёдан... Шапкаёс и быдён вошти кытчкё.

Вася. Мый нё, мый нё лоис, Митя?

Митя. Час, висьтала. (*Пач дінын шонты-сигмоз*). Гортё локтігён мырдён тшёктіс менё нуны татчё кутшёмкё сьёд уска салдат. Луннас ещё станция горничаас тулуп соскас мыйкё вурё вёлі, пызан йёрсьыс кутшёмкё бумага пунктіс сэтчё, сэсся тулупасис да пуксис доддьё, тшёктіс ёдйёнджык вёлёс вётлыны, ме гёниті век скачён. Друг шуё меным: сувт пё да сулышт, мем тась посьяс колё прёверитны. Ме сувті, тулупсё шыбытіс доддьё да чеччис. Оні, шуё, мун ньёжйёникён, а ме вётёда. Ме ичётика мунышти да друг дум вылё усис тулуп соскад бумагатё вурёмыд. Кучки вёлёс раз-мёдысь, тшын бус сёмын вёчышти, бёрвывсянь қы-

кысь кымын лыйис, а сэсса нинѳм ог помнит, шапка тай кытчѳкѳ усьѳма-а.

Степан (*уськѳдчѳ тулуп динѳ*). Кѳнѳ, мый вурѳма?

Митя. Со, тан кѳнкѳ, сос пытшкас.

Степан. Вайлы пурт. (*Митя сетѳ пурт*). Видлам, мый сэн. (*Перыда резьѳдѳ да кыскѳ письмѳ, Лыддигѳн Степанлѳн синъяс заводитѳны дзирдавы. Лыддѳѳм бѳрын уськѳдчѳ Митя динѳ*). Митя! (*Окалѳ*). Мый тэ вѳчин? Тайѳ жѳ... Ѳд тайѳ жѳ... Чѳрт тѳдас мый! Тэ менсьым синъясѳс вѳстѳн, да эн сѳмын менсьым,—став краснѳй армиялысь! Тэ тѳдан, мый тайѳ? Тайѳ наступайтан план белѳй бандалѳн, кѳсѳѳмаѳсь вѳчны единѳй наступление. Да ѳд тайѳ кѳ эз шед, аски жѳ мянѳс жугѳдѳсны тѳдлытѳг, а ѳнѳ—ми найѳс! Ме налысь ѳнѳ ѳти синмѳн аддза став планнысѳ! Но, быд здук дона... Вѳлыс тан?

Митя. Кильчѳ дорын.

Степан. Меным колѳ час времяѳн воны красвѳй частьясѳ. Чуть кѳ мыйкѳ лоас, вѳмъястѳ вурѳй! Кыв ни джын ме йылысь, гѳгѳрвоинныд?

Митя. Гѳгѳрвоим. Эн пов бать. Сѳмын воас кѳ вѳлыс, дай вѳвнад ѳдва кѳ петан сиктсьыд.

Степан. Кѳть мый, а колѳ петны. Прѳшайтлѳй. (*Окалѳ челядьѳс*). Аддзысьлытѳдз! (*Кѳтѳртѳ. Ставыс чѳв олѳны, сѳмын пач-*

чор вылын кылö Настасьлөн ныргордн
узбём).

М и т я (радлёмөн), Мыйкө дерт и ловас
аски!..

В а с я. Воасны краснойяс, мый сэсся вер-
мас лоны.

М а ш а. Митя, тэ тай зэв збой вёлöмыд!
Л ё н я. Збой, збой, ме кö коллысьнытö
ветлі, сідз жö эськө вöчи.

А н д р ю ш а (нерö). „Вöчи, вöчи“.—Лы-
йисны кö, эськө, тэныд, сэтчö и кулін, а
Митя со эз и дрөгнит.

Л ё н я. А, а... Мыйөн тэ тöдан, гашкө и
дрөгнитис?

А н д р ю ш а. Митя, эн öд дрөгнит?

М и т я. Ме нинём ог помнит. Эг кö-а...

А н д р ю ш а. Со, аддзан. А тэ шуан...
Митя миян—Иван Кошкин кодь. Ме, Митя,
тэнö талунсянь Митрей Кошкинөн и шуны
кута.

В а с я. Эх, зоньяс! Вöлі кö, эськө, миян
некымын ружье... Ми, эськө, сэк Красной
Армия организуйтім, а Митрей Кошкинös
командирö пуктім.

М и т я (пöся). Да, мунім эськө... (Друг
сылы мыйкө усис думвылас). Зоньяс! Марья!
(Чеччыштис да петис ывлаö).

Л ё н я. Кытчö сійö пышйис?—(Ставыс
чöв олöны. Митя пырö, киас сылөн вин-
товка).

М и т я. Со ещö мый менам эм!

Л ё н я. Ой-ой-ой-ой!..

А н д р ю ш а. Кытысь нӧ?

М и т я. Тайӧс тулупыскӧд жӧ вайи, сӧмын эг лысьт пыртны керкаас, турун пытшкӧ дзеблӧ.

Л ё н я. А мыйӧн нӧ, эськӧ, тӧнӧ лыйис?

М и т я. Сылӧн зептас, буракӧ, ещӧ ичӧт ружье вӧлӧ.

А н д р ю ш а. Дерт вӧлӧ. Налӧн ӧд быд зептын ружье...

В а с я. Ок, ӧнӧ мый позяс вӧчны!..

А н д р ю ш а. Вот ӧнӧ белӧйястӧ бухайтны кутам... Митя, веськӧдлы миянӧн. Сӧмын эн ставсӧ ӧтнад лыйлы-а...

Л ё н я. Ставным кутам лыйсьыны.

М и т я. Кывзӧй менсьым. Миян ӧшинь увтӧ ӧд белӧйясыд коммунистьястӧ лыйлы-нытӧ нуӧдалӧны. Кыйӧдам, кор кутасны нунысӧ, сэтчӧ и хлопӧдам найӧс, а коммунистьясыд пышъясны.

В а с я. Во! Зэв бур! Бур ӧд, Маша?

М а ш а. Бур! Сӧмын, гашкӧ, оз лый ружье-ыс да?

М и т я. Лыяс, сӧмын колӧ кужны лыйнысӧ. *(Личкӧ куроксӧ, ружье лыйӧ).*

Л ё н я. Ой! *(Дзебсьӧ пач сайӧ).*

Н а с т а с ь *(сасьмис).* Мый нин тайӧ, бласлӧ кристос, мый нин сэн бара лоис?

М а ш а. Вит кымын салдат эськӧ, дерт, усис...

М и т я. Миян тай со Лёня усис жӧ...

Лёня (юрсö лэнтö). Коді усис?

Андрюша. А ещö шуан, ог пö пов.

Настась. Челядь, коді лыйсьö, коді усис? Мый нö он висьталöй?

Митя. Нинöм, нинöм, бабуш, узь. Öшинь улын тай кодкö кылö лыйис, пыр тай найö лыйсьöны.

Настась. О, господьöй еймöй. Кор тайö помасяс? (Бөр водö. Челядь сералöны).

Митя. Тырмас. (Ставныс ланьтöны). Аски тöдмалам, кор кутасны нуны, да сэк кежлö каям миян вышка вылö, сэнi эм розь, розьöдыс и...

(Друг восьö бдзöс. Пырöны поручик да кык салдат. Челядь шай-паймунисны).

Поручик (локтö челядь динö да надзöникöн босьтö винтовка, сюся видзöдö). Н-д-а... (Челядьлы). Тайö мый? А? Мый тайö? Ме тiянлысь юала! (Челядь чöv олöны). Тi кужаннуд сёрнитны? А? Ме ещö тiянлысь юала, мый мися тайö? (Равöстö). Но! (Салдатъяслы). Шобöй керкасö? (Шобöны). Ха, ха, ха! Ставнуд тi мичаöсь, томöсь, тöлкаöсь, кöнкö, а кывнуд абу. Жаль, жаль, вывтi жаль.

Салдат. Ваше благородие, тан кодкö узьö.

Поручик. Садьмөдöй!

Салдат. Но-ко, чеччы вай.

Н а с т а с ь. А? Мый нин бара лоис? Тайо
но кодъяс нин бара?

С а л д а т. Порясь дчо, ваше благородие.

П о р у ч и к. Посводзсо кытшовтой. (*Салдатъяс муноны*). Коді тані козяиныс?

Н а с т а с ь. Некод абу ме кындзи. Влі
пи, дай сійо война выло муніс.

П о р у ч и к. Сідз. А тайо кодъяс?

Н а с т а с ь. Тайо челядь. Митрей діно
пукавны волывлоны.

П о р у ч и к. А коді но Митрейыс?

Н а с т а с ь. Детина, томиник... Степан
пилон... Коллысьны вотлісны да эз на во.

П о р у ч и к (*равосто*). Воис! Кон сійо?

Н а с т а с ь. Эз на во. Челядь, эз на
од во?

М а ш а. Бабуш, эн ськод сёрнит, мед ко-
лөкө равзо.

П о р у ч и к. А? Коді варовито? (*Пыроны
салдатъяс*).

С а л д а т. Некод абу, ваше благородие.

П о р у ч и к (*равосто*). Сувтны! (*Челядь
сувтоны. Поручик перйо нагансо*). Лыйла, снө
кө висьталой, коді ветліс коллысьны. (*Чөв
олоны*). Онө кёсйө? Сідзкө мөдногөн сёрни-
там! (*Салдатъяслы*). Штабө найос! Сэн
адзам. (*Челядьлы*). Мөдімө. (*Мөдөдчоны*).

Н а с т а с ь (*ныкө кинас*). Кытчө челядь-
сө нуоданвыд? Ог сет ме найос! (*Поручик
тойышто, Настась усьө. Поручик тойлалө
өдзос сайө челядьос*).

сис вольной свет вылас. (Чеччõ). Мед нин эськõ ыджыдъястõ кыскаласны, да õд и челядтõ кутисны тшõtш кыскавны. Аттõ дивõ... Кад эськõ нин Митялы и гортõ воны да... Кынмас кытчõкõ. Вõтлисны коллысьны, õкаянойясыд... Татшõм кадõ... (Бõрдõ).

Занавес.

МÕД СЕРПАС.

Неыджыд ыж видзан гид. Õти ичõтик õшинь, идзасõн тупкыштõма. Джоджын лёк идзас. Кõдзыд. Стеньясыс гыõра, лымъя. Вой. *Митя абисылы*

Сцена вылын: *Митя, Вася, Андрей, Маша да Лёня.* Õтияс сулалõны, мукõдъяс пукалõны. Лёня бõрдыштõ. Õтпõлõсаõсь. Ставныё нõйтõмаõсь.

М и т я (гусьõн). Неважõн на меным бать висьтавлис...

А н д р ю ш а. Мый висьтавлис?

М и т я. Коркõ сийõ тадз жõ, кызди и ми, пукавлõма тюрьмаын.

М а ш а. Татшõм жõ кõдзыдинын?

М и т я. Татшõм жõ, дай ещõ нõйтõмаõсь быдлун, а сёйны нинõм абу сетлõмаõсь...

В а с я. Миянõс тай со кыз жõ видзõны.

М и т я. Сэн пõ, зонъяс, стеньясыс изъясь, õшиньыс зэв вылын. Сэтысь нин некытчõ он пышйы. Батьлõн кокъясас ниõти гыж абу. Ставсõ перьялõмаõсь понъясыд.

Но сійо ни оти кыв абу висьталома белойя-
сыдлы. И весиг абу бёрддзылома.

А н д р ю ш а. А миян со Лёня бёрддзис
нин.

Л ё н я. Кодзыд да, мый нё ме воча?

М и т я. Кодзыд дерт, абу од гортад. А
колё терпитны, он вермы, а век колё тер-
питны... Лок, Лёня, миян косто пуксы,
шоньдджык лоас. Вай, зоньяс, шонтышта-
мой сійос. Лок, Лёня, пуксы, лок.

(Лёня пуксьо. Ставыс сы гогор пуксялоны да
тупкёны сійос мышьяснас).

М а ш а. Друг ко нё... лыйласны миянос?
А, Митя? Мый сэки вочны кутам?

М и т я. Кулом борад сэки нинём нин он
воч. Ставыс вошас.

В а с я. А, овнысё, меным ёна на окота...

М а ш а. Окота, эськё, да...

А н д р ю ш а. Ме коть вот ёни жё кула.
Куим во нин со кора, нянь торьяс чукорта.
Коді сетыштас, а коді и мышкад чужьяс.
Кор кынёмой пётлас, а кор и тшыгён узя
кёнкё звоз улын идзасьяс пытшкын...

Мый сэтшём олёмсыс? Бурджык кув-
ны...

М и т я. А ме ог кёсйы кувны, и ог кув.
Бать шуё, кувнытё пё быд йой вермас, а
вот косясьны, да сідз косясьны, мед эськё
венны, сійо пё ёна кужёмён колё. Ми пё
косясям тиянлы бур олём лёсьодём вёсна,

а сідзкѡ мыйла кувныс? Андрюша, вѡтласны белѡйясѡс, сѡки и корны огѡ кутѡй.

А н д р ю ш а. Лыйласны кѡ ѡд, быть кув.

М и т я. Мыйла миянѡс лыйласны? Шуам, ми абу мыжаѡсь и ставыс. Дерт ѡд кодкѡ кѡ миян пиысь чеччас да висьталас офицерыслы (*гѡгѡр видзѡдлѡ*), мый ми краснѡйяслы отсаям, сѡки, дерт, лыйласны ставнымѡс. Но, кодкѡ кѡ миян пиысь вѡчас сідз, сійѡ оз ло другѡн, а лѡк офицерѡн яэм кежлас коляс.

В а с я. Горасѡ эн сѡрнит, гашкѡ, кодкѡ кывзысьѡ да...

М и т я. Оз ѡд кыв. Лѡня, шоналыштін эн ичѡтика?

Л ѐ н я. Шоналышти.

(Кылѡ кокшыяс да сѡрни).

М и т я. Разѡдчѡй. Кодкѡ локтѡ.

(Ставѡн разѡдчѡны. Пырѡ поручик да унтер-офицер. Митя дрѡгмуніс).

Поручик (*равѡстѡ*). Сувтны!

(Челядь сувтѡны).

П о р у ч и к. Видлѡй.

(Унтер-офицер, кодѡс туй вылас колис Митя, сюся видзѡдалѡ челядь вылѡ, да быд мортлы шапкаѡдлѡ Митялысь шапкасѡ, кодлы лѡсялас, но шапка некодлы оз лѡсяв. Кор луктіс шапкасѡ Митя юр вылѡ офицер зѡв дыр видзѡдіс сы вылѡ).

У н т е р. Ог тѳд. Ставыслѳн дзик ѳтко-
дѳсь юрѳясыс, а чужѳмтѳ ме эг и аддзыв.
Неуна, эськѳ, таланѳ кодѳ муныштѳ да, ог
тѳд, ог вермы веськыда висѳтавны.

П о р у ч и к. Меным оз ков муныштѳм,
а стѳч колѳ висѳтавны, кодѳ вѳлі?

У н т е р (ещѳ ѳтчѳд видзѳдлѳ став
вылас да индѳ Митя вылѳ). Тайѳ.

П о р у ч и к (пон моз уськѳдчѳ Митя
дѳнѳ). А! Понпи! Шедѳн? ѳні, небось, висѳ-
талан. Кѳні тулуп? Ну! Гашкѳ, вузалѳн. Абу
дивѳ вузалѳн кѳ... Меным кѳ шедѳс, вузалѳ
жѳ эськѳ, ѳд быд мортлы деньгаыд колѳ, а
торѳя нин ичѳтѳясыдлы. Висѳталан кѳ, ме
ещѳ на сетышта. И дзик пыр жѳ ставнытѳ
гортѳ лѳдза. А гортад шоныд. Паччѳр вылад
воданныд, да ещѳ шебрасяныд.—Э эк! Тайѳ
жѳ, чѳрт тѳдѳ мый.

М и т я. Ме некутшѳм тулуп тѳяныльс син-
мѳн эг аддзыв. Ми сѳмын пукалѳм да
мойдѳм.

П о р у ч и к. А винтовкаыс кытысь?

А н д р ю ш а. Ме сѳйѳс аддзи.

П о р у ч и к. Кытысь?

А н д р ю ш а. Звѳз улын идзас пытшкын
туплясьѳ вѳлі. Узыны пырны заводитѳ, а сѳйѳ
ки улѳ шедѳс.

П о р у ч и к. А гортад мыйла он узылы?

А н д р е й. Гортыс менам абу! Корысь ме,
ставным ми корысьяс.

П о р у ч и к. Ланѳт! Тѳнѳ оз юавны. (Ун-

терлы). Пөрчөдөй көмкөтъяссө! Варовось-джык лоасны.

В а с я. Ми асьным пөрччам. (Вася пөрччө, сы бөрся ставыс, Лёня кындзи).

О ф и ц е р. А тэ?

Л ё н я. Ме-н-ам. (Синва пыр). Менам ко-көй зэв ёна кымө...

П о р у ч и к. А тэ верман мунны гортө.— Висьтав сөмын өти кыв, кодлы вузалінныд тулупсө? Вот и ставыс. Но? Ме виччыся.

А н д р ю ш а. Мый нө сійө висьталас, кор сійө нивөм оз төд.

П о р у ч и к (уськөдчө Андрей дінө). Сідзкө, тэ төдан?

А н д р ю ш а. Төді кө, эськө, юасьтөг вись-талі. Оз ков меным тіян тулупныд. Ме өд шыд сысыс ог пу, либө нянь пөжав.

П о р у ч и к. Сералан? На! (Кучкө юрас, Андрей усьө). Кынта ставнытө! А асывводз-нас лыйла! (Локтө Митя дінө). А тэ, муса друг, миянкөд мунам. (Тойыштө Митяөс). Ну!

М и т я. Ме, зонъяс, регыд... локта... (Збоя петө ывла вылө. Унтер босьтө валегияс-сө да нуө. Öдзөс пөдлассис. Ставыс чөв олөны).

М а ш а (өдва сёрнитө). Андрюша... Мый нө тайө? Кытчө... Кытчө нуисны миянлысь Митясө?.. А?..

А н д р ю ш а. Ог төд...

М а ш а. Гашкө, сійөс...

(Борго)

А н д р ю ш а. Мый?

Л ё н я. Ог сэсса вермы... Кокъяс дзикӧдз нин изӧймитисны.

В а с я. Куш ӧмӧй тэнад... Менам ӧд сідз жӧ, да нинӧм тай ог шу...

А н д р ю ш а. Эн шогсьӧй... Маша, эн бӧрд. Митя вӧсна он жӧ пов... А ті, зонъяс, энӧ думайтӧй кӧдзыд йывсьыс, сэк шоньдджык... Ӧтчыд ме мӧдӧдчи Керӧсӧ. Рыт нин вӧлі.—Мися ӧд, котӧрта жӧ кызкӧ. Кынӧм вӧлі зэв ӧна сямалӧ, лунтыр керкаысь керкаӧ ветлі да нинӧм эз шед. Но ме и мӧдӧдчи... Погоддяыс лёк вӧлі, ту-у-урӧб.—Лымсӧ сӧмын и гартӧ, сӧмын и гартлӧ.—Джын туйӧдзыс кызкӧ келі, сэсса и воши туйыс. И изӧймиті дзик-ӧ-ӧдз, нинӧм ог вермы вӧчны. Сэсса нинӧм ог помнит. Асывнас тай паччӧр вылын садьми-а. Кутшӧмкӧ бур морт асывнас турунла кайӧма да и аддзӧма мевӧ... Лымйӧн зыртӧмаӧсь, вина вомӧ кисьталӧмаӧсь и быдтор... Со тай вот бӧр ловзи кызкӧ. И ӧні на ловзям, энӧ полӧй...

М а ш а (дзикӧдз кымӧма). А Митя оз ло мянкӧд...

В а с я. Лоас. Сійӧ мян дорысь некытчӧ оз мун. (Видзӧдлӧ Лёня вылӧ). Лёня, менам кык дӧрӧм, ӧтисӧ сета, гартышт коктӧ, шоньдджык лоас.

Л ё н я. Вай. (Босьтӧ да гартӧ коксӧ. Друг вощьӧ ӧдзӧс, тойыштӧны Митяӧс. Ӧдзӧс игнасьсӧ бӧр. Уськӧдчӧны Митя ді-

нõ, босьтõны сийõс да пуктõны идзас
вылõ).

А н д р ю ш а. Мый нõ... тайõ... Вõчõмаõсь
Митясõ?

М а ш а. Митя... Митя...

М и т я. Нинõм... Нинõм, ёртъяс...

Л ё н я. Ой! Кызди нõйтõмаõсь, пежъ-
ясыд...

М и т я (пуксьõ). Ни õти кыв эг висътав
бесъяслы. . Пыр чõв олі. А ёна буракõ жалъ
пакетыд налы... (Гусьõникõн). Но, кутчысьõй
воõны медбõръя часъяс... Асывводзнас...
Миянõс... Лыйласны...

З а н а в е с .

КОЙМÕД СЕРПАС.

Выль керка. Кык õшинь. Пызан да некымын улõс.
Вой, õзйõ стеклõа лампа. Пызан сайын пукалõ унтер-
офицер. Джодж кузя нервнõя ветлõдлõ поручик.

П о р у ч и к. Тэ мыйкõ гõгõрвоан он? Ичõ-
тика õд кõть гõгõрвоыштны жõ колõ.

У н т е р. Да. Ме гõгõрвоа...

П о р у ч и к (гора). Нивõм тэ он гõгõрво!
Гашкõ õнi колõ петны наступлениеõ, а мы-
йõн тэ петан? Кор петан? И кытчõ петан? А
друг кõ збыльысь... шедiс краснõйяс киõ.
Сэки мый?

У н т е р. Оз вермы лоны. Некиды оз вермы казавны... Мый тулуп соскын эм кутшомко секретной пакет.

П о р у ч и к. Но од, тулупыс эз жо сыв—сийо абу лым. Винтовкайд тай со кольома.

У н т е р. Дзедисны кытчоко, либо вузалсны. Та одйо эз вермыны нуны краснойяс штабо, сэтчо жо и челядь.

П о р у ч и к. Тайо абу челяды! Тайо чорт тодас мый! Кыв ни джын налысь он вермы перйыны! Сомын оти бордо помся, но нином оз висьтав! Дзоль сиктысь ме эг вермы корсьны бать ни мам некодлысь, а сидко, коло гогорвоны, мый найо абу ставыс тайо сиктысьоьсь, сэтчо жо воьлыс быттьо му пытшко войис. А те весиг чужомсо прамоя он тод, шапкаон мерайтчан.

У н т е р. Ме чужомсо эг и видзодлы шапка увсьыс.

П о р у ч и к (*пуксьо да юрас кутчысьо*). Сьокыд... Сьокыд лоис косясьны... Некодсянь некутшом отсог абу... Ставсо гартлоны, жугодлоны — быд боксянь... жугодлоны. Ичотсянь да пьорысьодз ставыс откодьоьсь... Ставыс мянлы паныд. Ставысо коло лыйлыны, гашко сэк мыйко артмас... (*Чеччыш-тис*). Ме сийо некиды ог вермы онодз гогорвоны... Медым этатшом ичотьяслон воли та мында мужество! Найо сулалоны, кыздыс мырьяс, кыв оз шуны. Меным кажитчо, найо вывти вежорабсь, либо дзык ййюсь.

У н т е р. Колõ чайтны, мый вежõрабсь.
П о р у ч и к (*скõра*). Дерт! Эстшõм дубина-
õс, пес чуркаõс, кер помõс... Эстшõм... э-
тшõм... нõшкõс кõ нин ылõдисны, дерт, ве-
жõрабсь! Сета час время. Мун на динõ да
кыз гажыд тõдмав ставсõ. Меным колõ
юбр мõдõдны пырысьтõм-пыр жõ. Гõгõр-
воин?

У н т е р. Гõгõрвоин. Но...

П о р у ч и к. Некутшõм „но“! Кõть ку-
чикнысõ куль, кõть места вылас лыйлы, но
меным колõ тõдны, шедис эз неприятельлы
миян план.

(Посводзын шум, бõрдõм. Пырõ дежурной)

Д е ж у р н õ й. Вõйысьõ тиянõдз кутшõм-
кõ баба!

П о р у ч и к. Лэдз! (*Дежурной нетõ*).
Интереснõ, кутшõм сэтшõм баба?

(Пырõ кыз, ён баба. Бур паськõма, синъясыс
гõрдõсь бõрдõмысла)

Мый висьталанныд?

А в д о т ь я (*уськõдчõ поручик кок улõ*).
Ваше благородие! (*Бõрдõ*). Вõч меным ми-
лõсть. Мый коран, сийõс и сета. Став эмбу-
рõс, мый менам эм, ставсõ босьт... (*Бõрдõ
ыджыд гõлõсõн*).

П о р у ч и к. Мый тиянлы колõ?

А в д о т ь я. Ичõт пи менам вошис... Шу-
õны, тi пõ сийõс картаõ йõртõмныд... Лэ-

дзѡй, ваше благородіе, нинѡм ог жалит!
Ставсѡ вѡча, мый тшѡктанныд! Лэдзѡй!..
(Бѡрдѡ).

Поручик (*прѡйдитіс джодж кузя*).
М-да... Пуксьѡй.

(Авдотья пуксьѡ).

Пи, шуан, вошис? А кытчѡ сійѡ муніс?

Авдотья. Ог тѡд, вердысьѡй, ог тѡд.
Быд лун уличын котралѡ, съѡд вой кежлас
сѡмын воывлѡ, а талун и войнас эз лок...

Поручик. Ыджыдѡ тѡнад пиыд?

Авдотья. Абу на ыджыд, ваше благо-
родіе. Ар дас кымын сѡмын.

Поручик. А кутшѡм нѡ сійѡ?

Авдотья. Еджыд юрсиа, донаѡй, дзик
шабді кодъ юрсиыс.

Поручик. М-м-да. Еджыд юрсиа... И ті
сійѡс ѣна радейтанныд?

Авдотья. Ой, ѣна, донаѡй, вывті ѣна,—
ѡд сійѡ менам ѡтка пи.

Поручик. М-м-да... Ѳтка пи... Сідз...
сідз... (*Скѡра*). Тѡнад пиыд краснѡй развед-
чик! Вузалис енмѡс, царѡс, рѡдинаѡс! (*Ав-*
дотья надзѡник чечѡ). Сѡтшѡм йѡзтѡ ми
бырѡдам... Лыйлам! И тѡнсьыд питѡ удитім
нин...

Авдотья. Мый? Мый?

Поручик. Удитім... Лыйлыны... (*Авдотья*
дыр сулаліс места вылас да усис). Сет сы-

лы ва... (Унтер сетö) Пуксьöд сійöс. Пуксьöдö). Петалам татысь.

(Поручик да унтер муноны).

А в д о т ь я. (Лэптö юрсö). Ставыс... Эштис... Оломöй менам... Перйисны менсьым сьöлөмөс. Нямкодяси сійөн, ки вылын качайтлі, мыйдта вой эг узьлы... Вердысьöс быдті... (Бөрдö). Ой-йя жö нин дай, ой-йя.

(Надзöник пырö Лёня. Сійö дзикöдз кыммөма, öти дөрөма).

Л ё н я. Мам...

А в д о т ь я (чеччыштис да места вылас дыр сулалөм бöрын). Господи!.. (Пернапасасьö). Лёня, тэ? Ловья? (Лёня бөрддзис). Зарнийö менам! Сьöлөмшөрöй... Вой быд нин ме тэно корся... а тэ со көн... Кыммөмыд дзикöдз... йöюк, тэ йöюк... Гортад он али мый вермы овны? Али мыйкө тэныд оз тырмы? Батьыд кө гортын эськө вöліс, менö тшöтш виис. Вай мунам татысь, лок.

(Кöсійöны муны, но налы паныд пырö поручик да тупкө туйсö)

П о р у ч и к (мелиа). Гөститыштöй... Тэрмасьны некытчö. Ме тэнсьыд нитö вайöді, сöмын тиянкöд прöститчыны, а асывводзын ковмас сійöс лыйлыны...

А в д о т ь я. Лыйлыны? Ваше благородие, мыйла лыйлыны, кор сійö ловья на... Эз жö

сійо воч сэтшом мыж, кодос эськo оз позь
вoлi прoститны. Ставсo вoча, oлoмoс сета,
сoмын прoститoй, ваше благородие...

Поручик. М-да... Ме аддза, тэ ёна
радейтан ассыд питo. Ме чайта, и пиыс
жалитыштас мамсo.

Авдотья. Но, кызд жo, кызд жo!..

Поручик. Висьталас кo тэнад пиыд
меным некымын кыв, ме верма oнi жo лэдз-
ны сийoс... Дай аттьo на висьтала... Но?

Авдотья (*ышловзис*). Висьталас, висьта-
лас! Ваше благородие, кызди нo оз висьтав.
Лёня, висьталан oд дядяыслы, мый тo-
дыштан?

Лёня. Ме нинoм oг тoд. (*Бoрдo*).

Поручик. Тян делo. Мoвпыштoй, не-
кымын минута... Ме чайта, бурджык лоас
висьтавыны... Кулoм дорсыд.

Авдотья (*скoра*). Висьтав, Лёня. Мый-
дта нин мукатo примитiя. Батьыд петкoдлас
тэныд, он кo висьтав. (*Мелiа*). Висьталан
oд, зарнийoй менам?..

Лёня (*бoрдoм сорoн*). Висьтала...

Поручик (*восьтo oдзoс*). Пыртoд на-
йoс татчo. (*Унтер пыртoдo Митяoс, Анд-
рейoс, Васяoс да Машаoс,—ставыс oтпo-
лoсаoсь. Чужoмьясныс вирoсь*). Но, Лёня,
висьтав, кодi ветлiс коллысьны тoрыт рыт-
нас? А?

Авдотья. Висьтав, бур пиoй, висьтав.
Лёня. Митя. (*Индo чуньнас*).

А в д о т ь я. Сійо, сійо, ваше благородіе.
Батьыс коммунист жо и...

(Челядь скорысь видзёлланы Лёня выло.
Поручик локтіс надзбндзи Митя діню да кучкис
чужомас. Митя усие).

П о р у ч и к. Сідз. А тайо мукодыс
кодьяс?

Л ё н я. Ми—разведчикьяс.

М и т я. Сійо ми, а абу тэ.

А н д р ю ш а. Иван царевич! Булки сёйысь!

П о р у ч и к. Ланьтёй. (Лёнялы). А тэ ту-
луп эн аддзыв?

А в д о т ь я. Висьтав, аддзылін кө, вись-
тав.

Л ё н я. Аддзылі.

П о р у ч и к (дрогмуніс). Көн?

Л ё н я. Митя вайис тулупсё, а батьыс
сылён перйис соссыс кутшомкё бумага.
Сэсся перыда кытчөкө пышйис.

П о р у ч и к. Ак, сволочь! Кодісылён
батьыс?

А в д о т ь я. Коммунист, краснөйяс дор во-
юйтө.

П о р у ч и к. Мый?! (Кутчысьо юрас).
М-м... Ставыс эштис. И код вөсна? (Кыскө
наган да лыйо Митялы морөсас). На тэ-
ныд, сволочь! (Кутчысьо морөсас да лэч-
чысьо пызан дорө. Маша, Андрей да Вася
уськөдчисны Митя діню).

Л ё н я. Ай! Внис... Митяөс внис... (Көсйис
тшөтш уськөдчыны).

М а ш а. Эн матыстчы! Тэ абу мяян.

В а с я. Митя! Митя!..

А н д р ю ш а. Э з л о мяян Митяным...

(*Бывлаын пулемёт шы*).

П о р у ч и к (*чепōсийō*). Мый тайō?

В а с я. Он тōд? Тайō—краснōйяс!

П о р у ч и к. Ланьт! эн кравзы!

(Котōрōн пырō у н т е р).

О ф и ц е р. Ми краснōйяс кытшын, мый вōчны?

П о р у ч и к. Мый вōчны? Лыйлыны ставнысō!

(У н т е р котōртō бōр).

Тайō ставыс тī вōсна. Некодōс керкаысь ловйōн ог лэдз! (*Лептō револьверсō Вася вылō, но сэк воссьō о́дзōс да пырō Степан, пыригмозыс лыйō поручиклы морōсас*).

С т е п а н. И ачyd он пет татысь некытчō! Гад! (*Аддзō Митяōс*). Митя!

М а ш а. Со, этийō, шаньга льōбйыс, ставсō, висьтавліс.

С т е п а н. Ловья! Челядь, ловья на Митяным!

С т а в н ы с. Ловья! Митя ловья! Митя Кошкин оз кув!

С т е п а н (*кутō Митяōс ки вылас*). Донаясōй, тī вōчинныд ыджыд государственной делō. Аттьō, И водзō вылō косясьōй

лѣк врагьяскѣд. Сулалѣй чорыда, веськыда.
Ми косясям бур, да гажа олѣм вѣсна, мед
тѣ, миян челядь, олинныд бура, да лолалѣн-
ныд, эськѣ, сѣстѣм сынѣдѣн, тыр морѣсѣн.
А татшѣмьяссѣ (индѣ Лѣня вылѣ) колѣ
велѣдыштны на.

Занавес.

Л. М. Мухоморова

A

Доныс 2 ш.

0-20

[Handwritten signature]

[Faint, illegible handwritten text]